

**BLAUPUNKT**

Gyorsbeállítási útmutató

Mobiltelefon FM 02



*Enjoy it.*

## Tartalomjegyzék

1. Biztonság.....	2
2. A készülék műszaki adatai.....	3
3. Tudnivalók a billentyűkről.....	3
4. Első lépések.....	4
4.1 SIM kártya behelyezése.....	4
4.2 Memóriakártya behelyezése .....	5
4.3 Akkumulátor behelyezése .....	5
4.4 Az akkumulátor eltávolítása.....	5
4.5 Az akkumulátor töltése .....	5
4.6 Biztonsági kódok.....	6
5. A készülék használata .....	7
5.1 Ki- bekapcsolás .....	7
5.2 Hívás indítása .....	8
5.3 Hívásfogadás .....	8
5.4 Segélyhívás.....	9
6. Menü funkciók.....	9
6.1 Üzenetkezelés.....	9
6.2 Nevek (telefonkönyv) .....	10
6.3 Fényképezőgép.....	10
7. Az akkumulátor karbantartása .....	10
8. Megfelelőségi Nyilatkozat.....	11

## 1. Biztonság

**Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, mert annak figyelmen kívül hagyása veszélyes, akár illegális is lehet.**

A készülék tulajdonosa felelős a készülék használatáért.

### **Korlátozott területek**

Kapcsolja ki a készüléket, ha a mobiltelefon használata nem engedélyezett, vagy ha interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházakban vagy orvosi eszközök, üzemanyagok, vegyszerek vagy robbantási terület közelében.

Tartsa be az utasításokat a korlátozott területeken.

### **Közúti biztonság**

Tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat. Ne használja a telefont vezetés közben, első a közúti biztonság.

### **Interferencia**

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

### **Minősített szerviz**

A terméket csak szakképzett személy javíthatja.

### **Töltő, akkumulátor és egyéb tartozékok**

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt és egyéb tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket.

### **Hallás védelem**

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangerőn a zenét, rádiót.

### **Vízállóság**

A készülék nem vízálló, ezért tartsa szárazon.

### **Használati környezet**

A berendezés megfelel a rádióhullámok javasolt kibocsátási értékeinek, ha azt a fültől minimum 1,5 cm távolságra tartják. Ha a telefont tokban, övcsattal vagy tartón hordja, ügyeljen arra, hogy

azok ne tartalmazzanak fémeket, és hogy a telefon általuk kissé eltávolodjon a testtől. Más tartozékok használata esetén nem biztosítható rádiófrekvenciás irányelveknek megfelelő működés. Ha Ön nem használ tokot és nem tartja a füléhez a telefont, tartsa legalább 2,5 cm-re a készülékét a testétől, különösen adatátvitel közben.

## 2. A készülék műszaki adatai

### Tápegység jellemzői:

- Bemenet: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Kimenet: (DC), 5 V- 500 mA

### Akkumulátortípus és feszültség:

- Li-ion akkumulátor, 3.7 V, 800 mAh

### Hálózat fajtája:

- GSM 900/1800 MHz

### SAR érték:

- 0.605 W/Kg (Fej)
- 0.572 W/Kg (Test)

**Megjegyzés:** A tényleges működési feltételek a helyi viszonyoktól, a hálózati környezettől, és a felhasználói szokásoktól függenek.

## 3. Tudnivalók a billentyűkről

**1. Bal szoftver gomb/ Jobb szoftvergomb:** megnyitja a képernyő bal/ jobb sarkában megjelenő menüpontot.

**2. Tárcsázó gomb:** tárcsáz/fogadja a hívást, valamint készenléti állapotban megnyitja a Híváslistát.

**3. Vége/ Ki-Bekapcsoló gomb:** hosszan nyomva tudja ki- és bekapcsolni a készüléket; röviden nyomva bontja, elutasítja hívást vagy kiléphet vele a menüből.

**4. Ok gomb:** nyomja meg a jelzett funkció végrehajtásához. Készenléti módban nyomja meg a kiválasztott hivatkozás megnyitásához.

**5. Navigáló gombok:** nyomja meg a fel/le/bal/jobbs irányokat a

menüben görgetéshez. Készenléti módban nyomja meg fel/le/bal/jobb irányokat a gyorsmenü eléréséhez, melyet a képernyő felső részén láthat és nyomja meg az OK gombot a végrehajtáshoz.

**6. 0-9 alfanumerikus billentyűzet:** nyomja meg a megfelelő gombokat a számok beviteléhez, amikor tárcsáz vagy a számokhoz tartozó karaktereket, amikor szöveget ír.

Készenléti módban: hosszan nyomva a „2”-től „9”-ig valamelyik gombot használhatja a gyorsívás funkciót (amennyiben beállította a menüben [Telefonkönyv/Gyorstárcsázás]).

Nyomja meg a \* gombot kétszer a „+” nemzetközi előhívó jel megjelenítéséhez.

**7. ★ (Csillag) gomb:** készenléti módban hosszan nyomja meg a \* gombot a „+” nemzetközi előhívó jel megjelenítéséhez. Menü üzemmódban, röviden nyomja meg a billentyűzet lezárásához.

**8. # (Kettős kereszt) gomb:** készenléti módban, hosszan nyomja meg a Halk mód aktiválásához/kikapcsolásához.

## 4. Első lépések

### 4.1 SIM kártya behelyezése

A telefon használatba vételéhez be kell helyeznie egy érvényes SIM kártyát, amelynek segítségével a GSM hálózatra kapcsolódhat. A SIM kártya tartalmának eltűnését és sérülését elkerülendő, kérjük, NE fogja meg szabad kézzel a SIM kártya fémes részét, és tartsa távol elektromágneses készülékektől. Ha a SIM kártya megsérül, a GSM hálózatra nem lehet kapcsolódni. A SIM kártya behelyezése és eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és távolítsa el a készülék hátlapját.

**Megjegyzés:** keresse meg a SIM kártya nyílást a készülék hátoldalán és a jelzésnek megfelelő irányba, ütközésik csúsztassa be a kártyát. A behelyezés közben, kérjük, győződjön meg arról, hogy a chip lefelé nézzen, és figyeljen a helyes irányra.

## 4.2 Memóriakártya behelyezése

A memóriakártya nem része a készülék alapcsomagjának, azonban a készülék memóriája bővíthető SD kártyával. Használat előtt kérjük, ellenőrizze, hogy a memóriakártya megfelelően van behelyezve.

Vegye figyelembe, hogy a készülék rázhat, a memóriakártya a kicsúszhat a rovátkából, tehát kérjük, ne hajlítsa, ne karcolja meg a memóriakártyát vagy tegye ki statikus elektromosságnak vagy pornak, ne merítse vízbe. Helyezze a memóriakártyát a készülék hátulján található nyílásba, chippel lefelé, a készüléken ábrázolt módon.

Kérjük, legyen óvatos a memóriakártya használata esetén, különösen mikor eltávolítja. Néhány memóriakártyát első használat előtt számítógéppel formázni szükséges.

## 4.3 Akkumulátor behelyezése

1. Illessze az akkumulátor chipjét a kiálló fém ponthoz az akkumulátornyílásban, helyezze be az akkumulátort és nyomja meg a tetejét lefelé, egészen addig, amíg az akkumulátor be nem pattan a mélyedésbe.

2. Helyezze vissza a készülék hátlapját.

## 4.4 Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a fedelet, majd a tetejénél fogva vegye ki az akkumulátort.

**Megjegyzés:** ha eltávolítja az akkumulátort a készüléken és a SIM kártyán tárolt beállítások elveszhetnek.

Kérjük, hogy kikapcsolt állapotban távolítsa el az akkumulátort, mert rendellenes működést eredményezhet, ha bekapcsolt állapotban kiveszi az akkumulátort.

## 4.5 Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a töltőt a készülékhez, majd a másik végét dugja a konnektorba. Ha be van kapcsolva a készülék töltés közben, akkor az akkumulátor ikon mozog a kijelző jobb sarkában. A töltés

befejeződött, ha a jobb felső sarokban a töltést jelző jel folyamatosan világít. Ha kikapcsolt állapotban tölti a készüléket, egy töltést jelző szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót a készülékből.

**Megjegyzés:** amikor az akkumulátor feszültség alacsony, a készülék figyelmeztető üzenetet jelenít meg a kijelzőn. Töltse fel az akkumulátort olyan hamar, amennyire csak tudja, a kellemetlenségek elkerülése érdekében, a készülék kikapcsolhat telefonbeszélgetés közben. Készüléke automatikusan kikapcsolhat, amikor túl alacsony az energiaszint.

Ha tartósan alacsony töltöttségi szinten használja az akkumulátort, az hátrányosan befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát, minőségét.

**2.** A megfelelő működés érdekében, csak a gyártó által elfogadott töltőt használja.

**3.** Töltés közben ne távolítsa el az akkumulátort.

**4.** Az első használat előtt legalább 4 órát töltse a készüléket. Ez növelheti a hatékonyságát a több feltöltési és kisütési ciklus után.

## **4.6 Biztonsági kódok**

### **- PIN kód**

A PIN kód védi a SIM kártyát a jogosulatlan felhasználóktól. A PIN kódot a hálózati szolgáltató biztosítja, a SIM kártyával együtt. Figyelmesen írja be a PIN kódot, 3 helytelen próbálkozás után a SIM kártya zárolva lesz, a feloldáshoz PUK kódot kell megadni. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával a további információkért.

### **- PUK Kód**

A PUK kód a PIN kód letiltásának feloldásához szükséges. A PUK (Személyes Feloldó Kód) kódot a hálózati szolgáltató biztosítja a SIM kártyával együtt. Tartsa a PUK kódját biztonságos helyen, ne dobja ki. Ha mégis elvesztette, vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval.

Ha a SIM kártya zárolva van, a készülék PUK kódot kér. 10 próbálkozási lehetősége van a helyes PUK kód megadására, a 10. helytelen kódot követően a SIM kártyája véglegesen zárolva lehet.

### **- Telefon Jelszó**

A telefon jelszó 4-8 számjegyből álló kód lehet, mely védi készülékét a jogosulatlan használattól.

A gyári alapértelmezett jelszó „1234”. Ha a funkció aktív, a telefon minden bekapcsoláskor kéri ezt a kódot. Az adatai védelme érdekében, változtassa meg az alapértelmezett jelszót, amint lehetséges. Olyan jelszót állítson be, amit könnyen meg tud jegyezni.

## **5. A készülék használata**

### **5.1 Ki- bekapcsolás**

Nyomja hosszan a **Vége/ki-bekapcsoló** gombot a készülék ki- és bekapcsolásához.

1. Amennyiben nincs behelyezve SIM kártya, meghibásodott, vagy nem megfelelően érintkezik, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn bekapcsolást követően. Kapcsolja ki a készüléket és ellenőrizze, hogy SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.

2. Amennyiben úgy helyezi be a SIM kártyát a készülékbe, hogy a PIN kérés és a telefon jelszó aktív, a készülék bekapcsolást követően kéri a jelszót és a PIN kódot, majd készenléti üzemmódba kapcsol.

A bekapcsolást követően a készülék automatikusan megkeresi a hálózatot. Ha készülék megtalálta az engedélyezett hálózatot, kijelzi annak nevét, illetve a jelerősséget.

Amennyiben a készülék nem talál megfelelő hálózatot, csak segélyhívás indítható vagy csak a nem hálózathoz kötött szolgáltatásokat érheti el a telefonkészülékén.



## 5.2 Hívás indítása

Készenléti módban nyomja meg a megfelelő számbillentyűket a hívni kívánt telefonszám megadásához, nyomja meg **jobb szoftvergombot** a hibás számok törléséhez, nyomja meg a **bal szoftvergombot** vagy a tárcsázó gombot a hívás indításához, amennyiben a megadott szám helyes.

Nemzetközi telefonszámformátum megadásához hosszan nyomja a [\*] gombot, addig amíg „+” nemzetközi hívás jel meg nem jelenik a kijelzőn.

## 5.3 Hívásfogadás

Amikor bejövő hívása van a készülék a megfelelő módon riaszt, ha a szolgáltatója támogatja a hívószám kijelzést, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó száma vagy a hívó neve (attól függően, hogy korábban elmentette-e a telefonkönyvbe).

1. Nyomja meg a **tárcsázó** gombot vagy a **bal oldali szoftvergombot** és válaszoljon [Válasz] a bejövő hívásra.

2. Amennyiben a bármely gombra válaszol funkció aktív, [Beállítások/Hívásbeállítások/Válaszmód/Bármelyik gomb], akkor akármelyik gombbal tudja fogadni a hívást, kivéve a **jobb szoftver gomb** és a **Vége/Ki-bekapcsoló gomb**.

3. Ha a fülhallgató csatlakoztatva van a készülékhez és az [Auto] funkció aktivált  
[Beállítások/Hívásbeállítások/Válaszmód/Automatikus fogadás headset módban], a bejövő hívásokat automatikusan fogadja a telefonja 5 másodperces rezgés vagy csörgés után.

4. Ha nem akarja fogadni a hívást, akkor nyomja meg a **Vége/Ki-Bekapcsoló gombot** a hívás elutasításához.

A **Vége/Ki-Bekapcsoló gombot** a hívás bontására is használhatja.

5. Hívás közben a le/fel navigáló gombokkal tudja a csökkenteni vagy növelni a hangszóró hangerejét.

6. Segélyhívást SIM kártya nélkül is tud indítani. Különböző hálózatok eltérő segélyhívószámot használhatnak, ezzel

kapcsolatba kérjük, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

## 5.4 Segélyhívás

Közvetlenül indíthat segélyhívást SIM kártya nélkül. Különböző hálózatok különböző segélyhívó számokat használhatnak, ezért kérjük, érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

## 6. Menü funkciók

### 6.1 Üzenetkezelés

Üzenetszolgáltatás a hálózathoz tartozó szolgáltatás, mely lehetővé teszi az SMS küldést. További információért vegye fel a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.

#### 6.1.1 Üzenet írása

Funkciók: Új üzenet írása, mentés és/vagy küldés a címzettnek.

Menü üzemmódban válassza az Üzenetkezelés > Üzenet írása menüpontot.

**Megjegyzés:** az SMS küldéséhez a helyes üzenetközpont számmal kell rendelkeznie melyet a hálózati szolgáltatójától tudhat meg. Az üzenetközpontot a **Menü > Üzenetkezelés > SMS beállítások > SIM > Profilbeállítások** menüpontban ellenőrizheti, változtathatja.

Az üzenet írása közben a # gomb segítségével válthat beviteli módok között. A szöveges üzenetek maximum 612 karakterből állhatnak (ékezetes karakterek használata esetén maximum 268 karakterből).

Nyomja meg a **bal szoftvergombot** [Opciók] üzenetszerkesztés közben az alábbi funkciók eléréséhez:

- **Címzett:** megadhatja az üzenet címzettjét manuálisan, illetve kiválaszthatja a Nevekből.
- **Küldés:** a címzett megadása után érhető el, az opciók ismételt megnyomásával. Elküldi az összeállított üzenetet.

### 6.1.2 Bejövő üzenetek

A fogadott üzeneteket tárolhatja a készülékén vagy a SIM kártyán és innen érheti el.

Amikor kap egy üzenetet, hangjelzés vagy rezgés (ahogy a menüben korábban beállította) figyelmezteti Önt erre, illetve a kijelzőn egy ábra jelenik meg. Nyomja meg a **bal szoftvergombot** [Nézet] vagy az **OK gombot** az üzenet megtekintéséhez, a jobb szoftvergombbal visszatérhet az SMS menübe a többi bejövő üzenet olvasásához.

### 6.2 Nevek (telefonkönyv)

Készenléti üzemmódban a jobb szoftvergombbal léphet be a Nevekbe, vagy a Menü > Nevek menüpontban érheti el.

Nyomja meg a **bal szoftvergombot** [Opciók] a menü funkciónak eléréséhez:

#### Új partner hozzáadása

Készenléti üzemmódban adja meg a telefonszámot, majd válassza a (bal oldali) Opciók > Mentés a Nevekbe menüpontot.

Válassza ki a tárhelyet (SIM kártya vagy telefon), ahova menti a telefonszámot.

Adja meg a névjegy adatait: név, telefonszám.

A mentéshez nyomja meg az Opciók (bal oldali) funkciógombot, majd válassza a Mentés lehetőséget.

### 6.3 Fényképezőgép

Készüléke rendelkezik kamerával, mellyel fényképeket készíthet. A képek tárolásához memóriakártyára van szükség.

## 7. Az akkumulátor karbantartása

A készülék újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Amikor nem használja a töltőt, akkor húzza ki az áramforrásból. Egy hétnél tovább semmiképpen se hagyja töltőn a telefont. A hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását. Az akkumulátornak szükséges lehet hűtésre vagy melegítésre töltés előtt. Ha az

akkumulátor hőmérséklete alacsonyabb, mint 0°C vagy magasabb, mint 45 °C, ne töltsé az akkumulátort. Az akkumulátort rendeltetésének megfelelően használja. Ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátor pólusai között. Ne használjon sérült akkumulátort. Amennyiben extrém hőmérsékleti viszonyok közt használja készüléket, az akkumulátor nem fog megfelelően működni és az élettartama is csökken. NE dobja az akkumulátort tűzbe, kövesse a helyi törvényeket és szabályozásokat az elhasznált akkumulátor elhelyezésével kapcsolatban.

## 8. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Blaupunkt FM 02 modellszámú készülék megfelel az 2014/53/EU, valamint a 2011/65/EU számú RoHS irányelv alapvető követelményeinek, és idevonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez, forduljon hozzánk a következő e-mail címen: [info@blaupunkt-mobile.eu](mailto:info@blaupunkt-mobile.eu).



Importálja: HTM Mobile Kft.

1119 Budapest, Fehérvári út 83.

**A készülék részletes használati útmutatóját honlapunkon tekintheti meg: [www.htmmobile.hu](http://www.htmmobile.hu)**



# Návod k obsluze

## Mobilní telefon FM 02



*Enjoy it.*

1. Bezpečnost.....	2
2. Popis a technická specifikace zařízení.....	3
3. Informace o klíči .....	3
4. První.....	4
4.1 Vložení SIM karty .....	4
4.3 Vložení baterie.....	5
4.4 Vyjmutí baterie.....	5
4.5 Nabíjení baterie .....	5
4.6 Bezpečnostní kódy.....	6
5. Ovládání telefonu .....	7
5.1 Zapnutí a vypnutí telefonu .....	7
5.2 Volání.....	7
5.3 Přijetí hovoru.....	8
5.4 Tísňová volání.....	8
6. Menu .....	9
6.1 Zprávy .....	9
6.2 Kontakty.....	9
6.3 Fotoaparát.....	10
7. Péče o baterii.....	10
8. Prohlášení o shodě.....	11

## 1. Bezpečnost

**Seznamte se s bezpečnostními pravidly používání mobilního telefonu. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo dokonce protizákonné.**

Majitel přístroje nese odpovědnost za správné použití mobilního telefonu.

### **Vypněte tam, kde je používání přístroje zakázáno**

V místech, kde není povoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odštěpy za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

### **Bezpečnost silničního provozu především**

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

### **Rušivé vlivy**

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

### **Kvalifikovaný servis**

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

### **Baterie, nabíječky a jiné příslušenství**

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

### **Udržujte přístroj v suchu**

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

### **Chraňte si sluch**

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po

dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk. Když je zapnut reproduktor a držíte telefon u ucha, buďte opatrní.

### **Uživatelské prostředí**

Zařízení nepřekračuje povolené limity vyzařování rádiových vln pokud je držen ve vzdálenosti min. 1.5 cm od ucha. Pokud nosíte telefon v pouzdře, nebo na opasku, dohlédněte na to, aby neobsahovali kovové součásti a aby telefon nebyl zcela u těla. V případě použití nesprávných doplňků není možné zaručit fungování ve shodě se směrnicí povolených limitů rádiových vln. Pokud nemáte telefon v pouzdře nebo zrovna netelefonujete, držte zařízení alespoň 2.5 cm od těla, zejména v okamžiku přenosu dat.

## **2. Popis a technická specifikace zařízení**

### **Specifikace napájení:**

- Intrare: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- lešire: (DC), 5 V- 500 mA

### **Typ akumulátoru a napětí:**

- Baterie Li-ion , 3.7 V, 800 mAh

### **Frekvenční pásmo:**

- GSM 900/1800 MHz

### **Hodnota SAR:**

- 0.605 W/Kg (cap)
- 0.572 W/Kg (corp)

**Poznámka:** Skutečné hodnoty se od těchto příkladných mohou lišit závislosti od použité sítě, okolního prostředí a způsobu použití.

## **3. Informace o klíči**

1. **Levé kontextové tlačítko / Pravé dialogové tlačítko:** otevře menu na levém / pravém rohu obrazovky.

2. **Tlačítko Dial:** vytočit / přijmutí hovoru a otevřete seznam volání



v pohotovostním režimu.

3. **Ukončení hovoru tlačítko ON / OFF:** stisknutím a podržením lze zapnout a vypnout zařízení; Krátkým stisknutím hovory, odmítnutí hovoru, nebo odchod z menu s ní.

4. **Tlačítko OK:** Stisknutím provedete uvedenou funkci. Stisknutím tlačítka otevřete vybraný odkaz v pohotovostním režimu.

5. **Navigační tlačítka:** Stiskněte nahoru / dolů / vlevo / vpravo přejděte do nabídky. Pohotovostní režim, stiskněte tlačítko nahoru / dolů / vlevo / vpravo, aby se dosáhlo rychlého menu.

6. **0-9 alfanumerická klávesnice:** Vložte telefonní číslo pomocí číselných tlačítek, nebo zadejte text zprávy. Dvakrát stiskněte tlačítko \* pro zobrazení znaku mezinárodního volání +.

Pohotovostní režim: stiskněte a podržte tlačítko „2“ od do „9“ jedním tlačítkem, můžete použít funkci rychlého vytáčení (pokud je nastavena v menu [Telefonní seznam / Speed Dial]).

7. **\* (hvězdička) tlačítko:** V pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko \* pro zobrazení znaku mezinárodního volání +. V menu stiskněte krátce \* Pro ruční zamčení klávesnice.

8. **# (Křížek) tlačítko:** Pro aktivaci/deaktivaci tichého profilu v pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko #.

## 4. První

### 4.1 Vložení SIM karty

K provozu telefonu je zapotřebí vložit platnou SIM kartu, která umožní připojení na GSM síť. Přístroj disponuje slotem na jednu SIM kartu.

Nedotýkejte se kovových kontaktů SIM karty, aby se zabránilo náhodné ztrátě dat. Chraňte SIM kartu před vlivem elektromagnetických polí. Pokud je SIM karta poškozená, připojení k síti GSM nebude fungovat. Před manipulací s baterií nebo kartou SIM telefon vypněte, Sejměte zadní kryt telefonu a vyjměte baterii.

**Poznámka:** Najděte držák SIM karty pod baterií telefonu a zasuňte ji správně do držáku karty. Ujistěte se, že při vkládání karty je kontaktní (pozlacená) část SIM karty obrácená dolů a z kosým rohem orientovaná vlevo dole.

## 4.2 Vložení paměťové karty

Paměťová karta není standardní součástí balení, ale je zapotřebí na využívání multimediálních souborů. Před použitím se, prosím, ujistěte, že karta je vložena správně. Všimněte si, že rázhat zařízení, paměťová karta může přijít z rovátkaból, takže není důvod k ohnutí nebo poškrábání paměťovou kartu a nevystavujte ji statické elektřině nebo prach, ne ponořit do vody. Opatrně vsuňte kartu kontaktní částí obrácenou dolů do patice dle nákresu na Vašem zařízení.

Při manipulaci s paměťovou kartou buďte opatrní, zvláště při vyndávání. Některé paměťové karty může být nutné před prvním použitím naformátovat pomocí PC.

## 4.3 Vložení baterie

1. Vložte baterii. Kontakty baterie musí směřovat směrem ke spodní části telefonu. Jemně zatlačte, baterie musí hladce zapadnout do úchytek v telefonu.

2. Nasadte kryt baterie zpět.

## 4.4 Vyjmutí baterie

*Před vyjmutím* baterie vypněte telefon, otevřete zadní kryt telefonu a vyjměte baterii.

**Poznámka:** Pokud vyjmete z telefonu baterii, může to vyvolat návrat výchozího nastavení telefonu a karty SIM. Chcete-li baterii vyjmout, nejprve vypněte telefon, protože vyjmutí v pohotovostním režimu může způsobit funkční poruchy zařízení.

## 4.5 Nabíjení baterie

Nejdříve připojte nabíječku k zařízení a poté do síťové zásuvky. V zapnutém stavu je stav nabití baterie indikován pohyblivou ikonou v pravém horním rohu obrazovky telefonu. Když se

nabíjení ukončí, signalizační ikona v pravém horním rohu zůstane statická. Ikona stavu baterie na obrazovce informuje o stavu procesu nabíjení, když je telefon ve vypnutém stavu. Po úplném nabití baterie odpojte nabíječku.

**Poznámka:** Telefon Vás sám upozorní zprávou na obrazovce, když je baterie téměř vybitá. V takovém případě ji co nejrychleji nabijte, aby jste předešli případným nepříjemnostem, telefon totiž může vypnout během hovoru. Pokud je baterie téměř vybitá, může dojít k vypnutí přístroje automaticky. Nepoužívejte přístroj s téměř vybitou baterií příliš dlouho, může to mít negativní vliv na životnost baterie.

Vždy používejte jen originální nabíječky dodané výrobcem.

Při nabíjení musí baterie zůstat v telefonu.

Před prvním uvedením do provozu nabíjete zařízení alespoň 4 hodiny. Můžete tím zvýšit efektivitu baterie po několika nabíjecích cyklech.

## **4.6 Bezpečnostní kódy**

### **- PIN kód**

PIN kód chrání vaši SIM kartu před neoprávněným používáním. PIN kód dodává provozovatel služeb společně s kartou SIM. V případě, že zadáte 3x chybný kód PIN je třeba použít kód PUK, který slouží pro odblokování karty. Prosím, kontaktujte poskytovatele služeb pro další informace.

### **- PUK Kód**

Využijete ho v situaci, kdy 3x špatně zadáte PIN. Kód PUK (Osobní odblokovací kód) zabezpečuje poskytovatel služby společně s kartou SIM. Kód PUK pečlivě uschovejte, pokud dojde ke ztrátě, kontaktujte poskytovatele služby. Pokud zadáte PUK kód 10x špatně, karta SIM se trvale zablokuje a nebude možné ji znovu aktivovat a použít.

## **-Bezpečnostní kód**

Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval čtyř- až osmiciferný nastavený bezpečnostní kód (heslo), který pomáhá telefon ochránit před zneužitím. Přednastavený kód je „1234“. Když je tato funkce zapnuta, telefon žádá heslo po každém zapnutí. Doporučujeme zvolit heslo, které si snadno zapamatujete.

## **5. Ovládání telefonu**

### **5.1 Zapnutí a vypnutí telefonu**

Pro zapnutí /vypnutí stiskněte a držte červené tlačítko ukončení nebo odmítnutí hovoru.

1. Pokud SIM karta není vložena nebo je vložena špatně, po zapnutí telefonu se objeví zpráva s upozorněním na tuto skutečnost. Vypněte telefon a ujistěte se, že SIM karta je správně vložena.

2. Když je PIN a bezpečnostní kód (heslo) aktivní, po zapnutí bude přístroj žádat PIN a heslo, poté se aktivuje v pohotovostního režimu.

Po zapnutí zařízení automaticky vyhledá dostupné GSM sítě, a po připojení zobrazí pojmenování sítě a kvalitu signálu. Když mobilní síť není k dispozici, možné iniciovat pouze tísňové volání, a k dispozici jsou pouze služby bez vázanosti k síti.

### **5.2 Volání**

V pohotovostním režimu pomocí klávesnice telefonu zadejte požadované číslo a poté stiskněte zelené tlačítko. Pokud jste se při zadávání spletli, stačí stisknout Pravé funkční tlačítko, pak volání nebo tlačítko vytáčení umístí hovor, pokud je uvedené číslo bylo správné.

Mezinárodní formát telefonního čísla, stiskněte [\*] pro vstup do dlouhé, dlouhé době objeví „+“ mezinárodní volací znak na displeji.

### **5.3 Přijetí hovoru**

V případě přicházejícího hovoru zařízení vhodným způsobem signalizuje hovor. Na obrazovce se objeví telefonní číslo volajícího, pokud Váš poskytovatel tuhle službu nabízí (jestliže máte číslo volajícího uloženo v seznamu, zobrazí se jméno)

1. Pro přijetí hovoru stiskněte zelené tlačítko a odpovězte na volání.
2. Když máte aktivní funkci „odpověď kterýmkoliv tlačítkem“ (Nastavení > Nastavení hovoru > Speciální nastavení > Přijetí hovoru > Kterékoliv tlačítko) tak můžete odpovědět na přicházející hovor kterýmkoliv tlačítkem kromě Pravého funkčního tlačítka a Tlačítka ukončení hovoru.
3. Zařízení je možné nastavit tak, aby automaticky přijímalo hovory, když je připojen headset (Nastavení > Nastavení hovoru > Pokročilé nastavení > Režim odpovědi > Automatické projetí hovorů). V takovém případě je hovor přijat automaticky po uplynutí 5 vteřin signalizace.
4. Příchozí hovor odmítněte stisknutím červeného tlačítka. Červené tlačítko lze použít také na přerušení hovoru.
5. Můžete zvýšit nebo snížit reproduktoru Hlasitost nahoru / dolů navigační tlačítko během hovoru
6. Tísňová volání můžete provádět i bez vložené SIM karty. Čísla tísňových linek se mohou v různých oblastech lišit. Prosím, kontaktujte poskytovatele služeb pro další informace.

### **5.4 Tísňová volání**

Tísňová volání můžete provádět i bez vložené SIM karty. Čísla tísňových linek se mohou v různých oblastech lišit, prosím, kontaktujte poskytovatele služeb pro další informace.

## 6. Menu

### 6.1 Zprávy

Servisní síť zpráva závislé funkce, která umožňuje posílání SMS. Další informace získáte od operátora sítě.

#### 6.1.1 Vytvoření SMS zprávy

Funkce: Napsat novou zprávu, uložit nebo odeslat příjemci. V Menu zvolte Zprávy > Napsat zprávu.

**Poznámka:** Pro odesílání SMS zpráv musí být správně nastaveno číslo SMS centra, které obdržíte od poskytovatele služeb. Střediska zpráv Menu> Zprávy> Nastavení SMS můžete zkontrolovat> SIM> nabídka Nastavení profilu můžete změnit. V režimu psaní textu tlačítka # mění způsob vkládání znaků. Textové zprávy mohou mít délku až 612 znaků (až 268 znaků pouze v případě znaků s diakritikou). Pro zpřístupnění dalších funkcí stiskněte Levé funkční tlačítko při psaní textu:

**Adresát:** Můžete zadat číslo přímo z klávesnice telefonu nebo vyberte ze seznamu kontaktů.

**Zaslat na adresu:** přístup po opětovném zadání příjemce, stiskněte Volby. Odešle zprávu sestavený.

#### 6.1.2 Doručené zprávy

Přijaté zprávy můžete ukládat do paměti telefonu nebo na kartu SIM. Při přijetí zprávy Vaše zařízení přehrává zvuk, vibruje či zobrazuje oznámení (v závislosti na nastavení). Stisknete levé funkční tlačítko (Náhled) pro zobrazení SMS zprávy, Pravým funkčním tlačítkem se můžete vrátit do menu zpráv a číst další přijaté zprávy.

### 6.2 Kontakty

pravého tlačítka měkký lze zadat názvy v pohotovostním režimu Menu> Jména nebo vstup do menu.

Stiskněte levé kontextové klávesy [Menu] pro přístup k funkcím menu:

## **Přidání nového kontaktu**

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo a z nabídky Menu vyberte možnost Uložení do kontaktů. Vyberte úložiště (SIM nebo telefon) kam číslo uložit. Zadejte detaily kontaktu: Jméno, telefonní číslo.

Pro uložení stisknete Levé funkční tlačítko a vyberte z nabídky možnost Uložit.

## **6.3 Fotoaparát**

Váš přístroj disponuje fotoaparátem, kterým můžete pořizovat snímky. Pro uložení snímků je zapotřebí paměťové karty.

## **7. Péče o baterii**

Vaše zařízení je provozováno s nabíjecí baterií.

Pokud nabíječku nepoužíváte, vytáhněte síťový přívod ze zásuvky. Přebíjení zkracuje životnost akumulátorů. Doba nabíjení nesmí přesáhnout týden.

Extrémní teploty mají nepříznivý vliv na nabíjitelnost baterie.

Baterie může vyžadovat zahřívání nebo chlazení před zahájením nabíjení, pokud je teplota baterie mimo rozmezí 0-45 °C.

Baterii používejte dle jejího účelu. Baterii nezkratujte.

Nepoužívejte poškozenou baterii.

Používání telefonu při extrémních teplotách poškozuje baterii a zkracuje její životnost.

Baterii nevhazujte do ohně, dodržujte místní zákony, předpisy a nařízení týkající se likvidace baterií.

## 8. Prohlášení o shodě

Mobilní zařízení model **Blaupunkt FM 02** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a 2011/65/EU RoHs. Pro plné znění prohlášení o shodě se obraťte na adresu: [info@blaupunkt-mobile.eu](mailto:info@blaupunkt-mobile.eu).



Dovozce: HTM Mobile Kft.

1119 Budapest, Fehérvári út 83. Hungary

Telefon lze zobrazit podrobné pokyny k používání našich webových stránek: [www.htmmobile.hu](http://www.htmmobile.hu)





## Podręcznik użytkownika

Telefon komórkowy FM 02



*Enjoy it.*

1. Bezpieczeństwo	2
2. Dane techniczne urządzenia	3
3. Informacje o kluczu	4
4. Pierwsze kroki	5
4.1 Włożenie karty SIM	5
4.2 Włożenie karty pamięci	5
4.3 Włożenie akumulatora	6
4.4 Wyjęcie akumulatora	6
4.5 Ładowanie akumulatora	6
4.6 Kody zabezpieczające	7
5. Używanie urządzenia	8
5.1 Włączanie i wyłączanie	8
5.2 Nawiązać połączenie	8
5.3 Odbierać połączenia	8
5.4 Połączenia alarmowe	9
6. Opcje Menu	10
6.1 Obsługa Wiadomości	10
6.2 Książka telefoniczna	11
6.3 Aparat fotograficzny	11
7. Informacje dotyczące akumulatora	11
8. Deklaracja zgodności	12

## 1. Bezpieczeństwo

Prosimy uważnie przeczytać zasady bezpieczeństwa, ich lekceważenie może być niebezpieczne lub nawet nielegalne.

Właściciel urządzenia jest odpowiedzialny za korzystanie z urządzenia.

### **Przestrzegaj nakazów wyłączenia urządzeń**

Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

### **Najważniejsze jest bezpieczeństwo w ruchu drogowym**

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

### **Zakłócenia**

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

### **Profesjonalny serwis**

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

### **Baterie, ładowarki i inne akcesoria**

Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

### **Urządzenie powinno być zawsze suche**

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chronić je przed wilgocią.

## **Chroń słuch**

Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

## **Środowisko Pracy**

Urządzenie jest zgodne z proponowanymi wartościami emisji fal radiowych, jeśli jest oddalone od ucha co najmniej 1,5 cm. Jeśli telefon jest przechowywany w futerale, etui lub zawieszce, prosimy się upewnić, że nie zawierają one elementów metalowych i pomagają w oddaleniu telefonu od naszego ciała. Przy użyciu innych akcesoriów nie jest zapewnione odpowiednie działanie zgodne z dyrektywami promieniowania o częstotliwości radiowej. Jeśli Pani/Pan nie używa futerału i nie przykładą telefonu do ucha, prosimy zachować co najmniej 2,5 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem, zwłaszcza podczas transferu danych.

## **2. Dane techniczne urządzenia**

### **Właściwości zasilacza:**

- Wejście: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Wyjście: (DC), 5 V- 500 mA

### **Akumulator i napięcie:**

- Li-ion akumulator, 3.7 V, 800 mAh

### **Typ sieci:**

- GSM 900/1800 MHz

### **Wartość SAR:**

- 0.605 W/Kg (Głowa)
- 0.572 W/Kg (Ciało)

**Uwaga:** Rzeczywiste warunki pracy są zależne od warunków lokalnych, środowiska sieciowego oraz nawyków użytkownika.

### 3. Informacje o kluczu

**1. Lewy / prawy klawisz key:** otwiera menu w lewym / prawym rogu ekranu.

**2. Przycisk Tarcza:** tarcza / odebrać połączenie i otworzyć listę połączeń w trybie czuwania.

**3. Zakończenie połączenia przycisk On / Off:** Wciśnij i przytrzymaj mogą włączania i wyłączania urządzenia; Krótkie naciśnięcie połączeń, odrzucanie połączeń, lub wyjść z menu z nią.

**4. Przycisk OK:** Naciśnij, aby wykonać funkcję wskazaną. Naciśnij, aby otworzyć wybrany odnośnik w trybie czuwania

**5. Przyciski nawigacyjne,** naciśnij góra / dół / kierunki lewo / prawo, aby przewinąć menu. tryb czuwania, naciśnij góra / dół / kierunkach lewo / prawo do uzyskania szybkiego menu.

**6. 0-9 klawiatura alfanumeryczna:** prosimy o naciśnięcie odpowiednich przycisków przy wprowadzeniu numerów, lub naciśnięcie dostosowanych do nich znaków, przy wprowadzaniu tekstu.

Prosimy dwa razy nacisnąć przycisk \* aby wywołać „+” do międzynarodowych połączeń.

Tryb czuwania: naciśnij i przytrzymaj przycisk „2” od do „9” jeden przycisk, można korzystać z funkcji szybkiego wybierania (jeśli ustawione w menu [Książka telefoniczna / Speed Dial]).

**7. \* (gwiazdka) przycisk:** na przytrzymanie przycisku \* w trybie czuwania pojawi się znak „+” do międzynarodowych połączeń. W trybie menu, krótkie naciśnięcie zablokuje klawiaturę.

**8. # (krzyżyk) przycisk:** prosimy przytrzymać w trybie czuwania, aby włączyć / wyłączyć tryb pracy cichej

## 4. Pierwsze kroki

### 4.1 Włożenie karty SIM

Do korzystania z telefonu, należy włożyć aktywną kartę SIM, dzięki której będzie możliwość połączenia się z siecią GSM. Jedną kartę SIM może obsługiwać urządzenie.

Aby uniknąć utraty lub uszkodzenia danych, prosimy NIE dotykać gołą ręką metalowej części karty SIM oraz prosimy przechowywać zdali od urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli karta SIM się uszkodzi, nie można połączyć się z siecią GSM. Przed włożeniem i wyjęciem karty SIM należy się upewnić, że jest urządzenie wyłączone oraz trzeba usunąć tylną pokrywę urządzenia i akumulator.

**Uwaga:** Należy zlokalizować slot karty SIM pod akumulatorem i zgodnie z oznakowaniem, wsunąć kartę do oporu. Podczas stażu, upewnij się, że chip jest skierowana w dół, i zwracać uwagę na właściwy kierunek.

### 4.2 Włożenie karty pamięci

Karta pamięci nie jest częścią podstawowego pakietu urządzenia, lecz potrzebna jest do korzystania z funkcji multimedialnych. Przed użyciem należy upewnić się, że karta pamięci jest prawidłowo włożona.

Zauważ, że rózhat urządzenie, karta pamięci może pochodzić z rovátkából, więc proszę nie zginać lub porysować kartę pamięci lub wystawiać go na działanie elektryczności statycznej lub pyłów, nie zanurzać w wodzie. Prosimy włożyć kartę pamięci do slotu znajdującego się z tyłu urządzenia, chipem do dołu, zgodnie z oznakowaniem na urządzeniu. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z karty pamięci, zwłaszcza podczas usuwania. Niektóre karty pamięci trzeba sformatować za pomocą komputera, przed pierwszym użyciem.

### 4.3 Włożenie akumulatora

1. Należy chip akumulatora przystawić do wystającego elementu metalowego w otworze na baterie i docisnąć pokrywę w dół, aż akumulator zaskoczy w zagłębienie.

2. Po włożeniu akumulatora, trzeba nałożyć z powrotem pokrywę tylną.

### 4.4 Wyjęcie akumulatora

Przełącznik baterii się w stanie usunąć za pomocą odpowiedniego wkrętaka wykręcić śruby mocujące pokrywę akumulatora, a następnie zdjąć pokrywę z góry i wyjąć baterię.

**Uwaga:** jeśli akumulator zostanie usunięty, ustawienia przechowywane na urządzeniu i karcie SIM mogą zostać stracone. Poprosimy, akumulator wyjmować przy wyłączonym urządzeniu, wyjęcie baterii przy załączonym urządzeniu może doprowadzić do nieprawidłowego działania.

### 4.5 Ładowanie akumulatora

Ładowarkę trzeba podłączyć do urządzenia, a następnie podłączyć drugi koniec do gniazdka elektrycznego. Jeśli urządzenie jest włączone podczas ładowania, ikona baterii miga w prawym górnym rogu wyświetlacza. Ładowanie jest zakończone, gdy ikona przestanie migać w prawym górnym rogu. Jeśli urządzenie jest wyłączone, podczas ładowania pojawi się symbol baterii na wyświetlaczu. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, należy odłączyć kabel ładowarki od telefonu.

**Uwaga:** gdy poziom akumulatora będzie niski, pojawi się komunikat ostrzegawczy na wyświetlaczu. Prosimy naładować baterie jak najszybciej, aby uniknąć niedogodności, urządzenie może się wyłączyć w trakcie połączenia. Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy poziom energii będzie zbyt niski.

Jeśli akumulator jest używany na stale niskim poziomie, może to niekorzystnie wpływać na jego żywotność, jakość.

Aby zapewnić poprawne działanie, należy używać wyłącznie ładowarek zatwierdzonych przez producenta.

Nie wyjmować baterii podczas ładowania.

Przed pierwszym użyciem urządzenia, ładować co najmniej 4 godziny, może to zwiększyć wydajność po kilku cyklach naładowania i rozładowania.

## **4.6 Kody zabezpieczające**

### **- Kod PIN**

Kod PIN chroni kartę SIM przed nieautoryzowanym dostępem. Kod PIN udostępnia operator sieci wraz z kartą SIM. Prosimy uważnie wprowadzić kod PIN, po trzech nieudanych próbach karta SIM zostanie zablokowana, należy wprowadzić kod PUK, aby ją odblokować. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy skontaktować się z operatorem.

### **- Kod PUK**

Kod PUK jest wymagany do odblokowania kodu PIN. Kod PUK (Osobisty Kod Odblokowania) udostępnia operator sieci wraz z kartą SIM. Prosimy przechowywać kod PUK w bezpiecznym miejscu, nie należy go wyrzucić. Jeśli kod PUK się zgubi, należy skontaktować się z operatorem sieci,

Jeśli karta SIM jest zablokowana, urządzenie poprosi o podanie kodu PUK. 10 możliwości jest, aby podać prawidłowy kod PUK, po 10 – tym nieprawidłowym kodzie, karta może zostać zablokowana na stałe.

### **- Hasło telefonu**

Hasło telefonu może się składać z od 4-8 cyfr, które zabezpieczą urządzenie przed nieautoryzowanym użyciem.

Fabryczne hasło domyślne to „1234”. Jeśli funkcja jest aktywna, telefon prosi o kod przy każdym włączeniu. Aby uchronić swoje dane, należy zmienić domyślne hasło jak najszybciej. Prosimy ustawić hasło, które będzie łatwe do zapamiętania.



## 5. Używanie urządzenia

### 5.1 Włączanie i wyłączenie

Prosimy przytrzymać przycisk Rozłączenia/Włączenia – Wyłączenia do włączenia i wyłączenia urządzenia.

1. Jeśli karta SIM nie jest włożona, jest uszkodzona lub nieprawidłowo podłączona, po włączeniu urządzenia pojawi się komunikat ostrzegawczy na ekranie. Należy wyłączyć telefon i sprawdzić, czy karta SIM jest prawidłowo włożona.

2. Jeśli funkcje żądania kodu PIN i hasła telefonu są aktywne, po załączeniu urządzenia pojawi się prośba o wprowadzenie kodu PIN oraz hasła telefonu, następująco telefon przejdzie do trybu czuwania.

Po włączeniu urządzenie automatycznie wyszuka sieć. Jeżeli upoważniona sieć zostanie znaleziona, wtedy urządzenie wyświetli nazwę oraz siłę sygnału.

Jeśli urządzenie nie znajdzie odpowiedniej sieci, mogą zostać rozpoczęte tylko połączenia awaryjne oraz usługi nie związane z siecią będą dostępne na telefonie.

### 5.2 Nawiązać połączenie

W trybie czuwania, prosimy przycisnąć odpowiednie przyciski z liczbami wprowadzając tym sposobem wybrany numer telefonu – naciskając na **prawy przycisk funkcyjny** można skasować błędnie wprowadzone cyfry – następnie nacisnąć na **lewy przycisk funkcyjny (Opcje)**, po zakończeniu rozmowy, dialer lub prawy przycisk, aby nawiązać połączenie, jeśli wprowadzony numer.

Prosimy dwa razy nacisnąć przycisk \* aby wywołać „+” do międzynarodowych połączeń.

### 5.3 Odbierać połączenia

Urządzenie będzie odpowiednio sygnalizowało nadchodzące połączenie, jeśli operator obsługuje wyświetlanie numerów

nadchodzących połączeń, to na wyświetlaczu pojawi się numer dzwoniącego lub jego imię (zależnie od tego, czy kontakt wcześniej został zapisany).

1. Przy połączeniu przychodzącym należy nacisnąć na **przycisk połączenia** lub **lewy przycisk funkcyjny** i wybrać opcje Odbierz

2. Jeśli opcja odpowiedź na dowolny przycisk jest aktywna [Ustawienia / Ustawienia połączeń / Ustawienia zaawansowane / Tryb odbierania / Dowolny przycisk], w takim przypadku oprócz **prawego przycisku funkcyjnego** i **przycisku rozłączenia** przyśnięcie każdego przycisku odbierze połączenie.

3. Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony do urządzenia oraz funkcja [Auto] jest aktywna, [Ustawienia / Ustawienia połączeń / Zaawansowane opcje / Tryb odbierania / Auto-odpowiedzi trybie słuchawkowym] telefon automatycznie odbierze połączenia przychodzące po 5 sekundowej wibracja lub sygnale dźwiękowym.

4. Jeśli Pani/Pan nie chce odebrać połączenia przychodzącego, prosimy nacisnąć przycisk rozłączania/włączania-wyłączenia.

Przycisk rozłączania/włączania-wyłączenia można również użyć do zakończenia połączenia.

5. Można zwiększyć lub zmniejszyć głośność głośnika górę / w dół klawisz nawigacyjny podczas rozmowy.

6. Połączenia alarmowe mogą być wykonywane bez karty SIM. Numery alarmowe mogą się różnić zależnie od sieci, w tej kwestii prosimy skontaktować się z operatorem sieci.

#### **5.4 Połączenia alarmowe**

Bezpośrednio można wykonywać połączenia alarmowe, bez karty SIM. Różne sieci mogą mieć różne numery alarmowe, dlatego prosimy się skontaktować z operatorem sieci.

## 6. Opcje Menu

### 6.1 Obsługa Wiadomości

Usługa SMS to usługa zależna od operatora i umożliwia wysyłanie wiadomości. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy skontaktować się z operatorem sieciowym.

#### 6.1.1 Pisanie wiadomości

Funkcje: Pisanie, zapisywanie i / lub wysłanie nowej wiadomości do odbiorcy.

Z Menu prosimy wybrać Wiadomości > Napisz wiadomość.

**Uwaga:** aby wysłać SMS, trzeba posiadać prawidłowy numer centrum wiadomości, który można uzyskać u operatora sieci. Centrum wiadomości można sprawdzić oraz zmienić pod **Menu > Wiadomości > Ustawienia SMS > SIM > Ustawienia Profilu > Adres SMSC**. Zmiany można potwierdzić w Opcje > Zapisz.

W trakcie pisania wiadomości, przyciskiem # można wybierać pomiędzy sposobami wprowadzania.

Wiadomości tekstowe mogą mieć maksymalnie 612 znaków (do 268 znaków do wykorzystania w przypadku znaków diakrytycznych).

W trakcie edytowania wiadomości należy przycisnąć **lewy przycisk funkcyjny** [Opcje], aby następujące opcje były dostępne:

**Odbiorca:** można wprowadzić odbiorcę wiadomości manualnie lub można wybrać z Kontaktów (Wybierz z Książki Adresowej).

Wyślij do: dostęp po ponownym wprowadzeniu odbiorców, naciśnij przycisk Opcje. Wysła wiadomość do montażu.

#### 6.1.2 Skrzynka Odbiorcza

Odebrane wiadomości mogą być dostępne oraz przechowywane na urządzeniu lub karcie SIM.

Odebraną wiadomość sygnalizuje dźwięk lub wibracja, (w zależności jak zostało ustawione w menu) oraz pojawi się ikona na wyświetlaczu. Aby wyświetlić wiadomość trzeba nacisnąć **lewy**

**przycisk funkcyjny** [Podgląd], prawym przyciskiem funkcyjnym można wrócić do menu SMS, gdzie jest reszta odebranych wiadomości.

## **6.2 Książka telefoniczna**

W trybie czuwania naciskając prawy klawisz funkcyjny można wejść do Kontaktów lub wchodząc z Menu > Kontakty. Wybierając **Opcje** (lewy przycisk funkcyjny) pojawią się następujące możliwości:

### **Dodaj nowy kontakt**

W trybie czuwania prosimy wprowadzić numer telefonu, potem wybrać (po lewej) Opcje > zapisz do kontaktów.

Trzeba podać lokalizację (karta SIM lub telefon), gdzie numer powinien być zapisany.

Wpisz swoje dane kontaktowe: imię i nazwisko, numer telefonu.

Aby zapisać, trzeba nacisnąć przycisk funkcyjny Opcje (po lewej), i wybrać opcję Zapisz.

## **6.3 Aparat fotograficzny**

Telefon jest wyposażony w aparat fotograficzny. Wymagana jest karta pamięci, aby przechowywać zdjęcia.

## **7. Informacje dotyczące akumulatora**

Urządzenie posiada akumulator ponownego ładowania.

Jeśli ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania. Przeładowanie skraca żywotność baterii. W żadnym wypadku nie zostawiać telefonu podpiętego do ładowarki dłużej niż jeden tydzień.

Temperatura wpływa na wydajność akumulatora.

Akumulator może wymagać chłodzenia lub ogrzania przed ładowaniem. Jeśli temperatura akumulatora jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 45 °C, nie ładować akumulatora!

Prosimy używać akumulator zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie

doprowadzać do zwarcia pomiędzy biegunami akumulatora.

Nie używać uszkodzonego akumulatora.

Jeśli urządzenie będzie używane w ekstremalnych temperaturach, akumulator nie będzie działał poprawnie oraz jego żywotność się skróci.

NIE wyrzucać baterii do ognia, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytych akumulatorów.

## 8. Deklaracja zgodności

Urządzenie oznaczone numerem modelu **Blaupunkt FM 02** odpowiada zasadniczym wymaganiom oraz odpowiednim przepisom dyrektyw RoHS o numerze 2014/53/EU oraz 2011/65/EU. Aby zobaczyć Deklarację Zgodności, prosimy o kontakt na następujący adres email: [info@blaupunkt-mobile.eu](mailto:info@blaupunkt-mobile.eu).



Importowany: HTM Mobile Kft.

1119 Budapest, Fehérvári út 83. Hungary

Szczegółową instrukcję można zobaczyć na naszej stronie internetowej: [www.htmmobile.hu](http://www.htmmobile.hu)



# Návod na používanie

## Mobilný telefón FM 02



*Enjoy it.*

1. Bezpečnosť.....	2
2. Technické údaje .....	3
3. Čo treba vedieť o tlačidlách.....	3
4. Prvé kroky.....	4
4.1 Vloženie SIM karty .....	4
4.2 Vloženie pamäťovej karty .....	5
4.3 Vloženie batérie .....	5
4.4 Odstránenie batérie .....	5
4.5 Nabíjanie batérie .....	5
4.6 Bezpečnostné kódy.....	6
5. Používanie zariadenia.....	7
5.1 Zapnutie – vypnutie .....	7
5.2 Miestne volania .....	7
5.3 Hívásfogadás Prijatie hovoru.....	8
5.4 Tiesňové volania .....	8
6. Menu Funkcje.....	9
6.1 Nakladanie so správami .....	9
6.2 Kontakty.....	10
6.3 Fotoaparát .....	10
7. Údržba batérie.....	10
8. Vyhlásenie o zhode .....	11

## 1. Bezpečnost

Prosíme vás, přečítajte si tieto bezpečnostné informácie. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s právnymi predpismi.

Majiteľ zariadenia je zodpovedný za používanie zariadenia.

### **Vypněte tam, kde je používání přístroje zakázáno**

V místech, kde není povoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

### **Bezpečnost silničního provozu především**

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

### **Rušivé vlivy**

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

### **Kvalifikovaný servis**

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

### **Baterie, nabíječky a jiné příslušenství**

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

### **Udržujte přístroj v suchu**

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

### **Chraňte si sluch**

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.



## Užívateľské prostredie

Zariadenie spĺňa medzinárodné smernice o vystavení rádiovým vlnám. Neprekračuje odporúčané limity. Držte zariadenie vo vzdialenosti minimálne 1,5 cm od ucha. Keď mobilný telefón nosíte v puzdre, na opasku alebo v držiaku, dbajte na to, aby tieto veci neobsahovali kov a tiež na to, aby telefón bol trochu ďalej od tela. Pokiaľ sa používajú iné ako odporúčané príslušenstvá, výrobca nezaručuje smerniciam vyhovujúce frekvencie. Keď nepoužívate puzdro, držte zariadenie minimálne vo vzdialenosti 2,5 cm od tela, hlavne pri prenose dát.

## 2. Technické údaje

### Typová jednotka

- Vstup: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0,1 A
- Výstup: (DC), 5 V – 500 mA

### Typ batérie a napätie:

- Batéria Li-ion, 3,7 V, 800 mAh

### Typ siete:

- GSM 900/1800 MHz

### Hodnoty SAR:

- 0,605 W/kg (Hlava)
- 0,572 W/kg (Telo)

**Poznámka:** Reálne užívateľské podmienky závisia od miestnych podmienok, prostredia siete a od zvyklostí užívateľa.

## 3. Čo treba vedieť o tlačidlách

1. **Tlačidlo softvéru – vpravo:** V pohotovostnom režime: vstup do sekcie Mená. V režime Menu: návrat k úvodnej obrazovke
2. **Tlačidlo softvéru – vľavo:** V pohotovostnom režime: vstup do Hlavné menu, v iných menu bodoch tlačidlo „OK“
3. **Tlačidlo Volanie:** Volanie a prijatie hovoru. V pohotovostnom režime otvorenie Zoznamu volaní

4. **Tlačidlo Koniec volania:** Zatlačte a podržte zatlačené pre zapnutie a vypnutie

5. **Navigačné tlačidlá** (postupovanie v Menu). V pohotovostnom režime sa dajú nastaviť rôzne funkcie na daný smer.

6. **0-9 alfanumerická klávesnica:** zatlačte potrebné tlačidlá pre vyznačenie čísel, keď vytáčate číslo, alebo zatlačte charaktery, ktoré sa nachádzajú na tlačidle, keď píšete text.

Pohotovostný režim: stlačte a podržte tlačidlo "2" od do "9" jedným tlačidlom, môžete použiť funkciu rýchleho vytáčania (pokiaľ je nastavená v menu [Telefónny zoznam / Speed Dial]). V pohotovostnom režime zatlačte dlhšie na tlačidlo \* a tlačidlo „+“ pre písanie predvoľby do zahraničia

7. **\* (Hviezda) tlačidlo:** v pohotovostnom režime zatlačte dlhšie na tlačidlo \* a tlačidlo „+“ pre písanie predvoľby do zahraničia. V režime Menu krátko zatlačte pre vypnutie klávesnice.

8. **# (Dvojitý kríž) tlačidlo:** v pohotovostnom režime dlhšie zatlačte pre aktiváciu Tichý režim /vypnutie

## 4. Prvé kroky

### 4.1 Vloženie SIM karty

Pre používanie telefónu musíte vložiť do zariadenia platnú SIM kartu, pomocou ktorej sa môžete napojiť na GSM sieť. Zariadenie môže užívať iba jednu SIM kartu. Aby ste predišli strate obsahu SIM karty a jej poškodeniu, nechytajte kovovú stranu SIM karty a držte SIM kartu ďaleko od elektronických zariadení. Ak sa poškodí SIM karta, nebude sa dať napojiť na sieť GSM. Pred vložením SIM karty presvedčte sa, či je zariadenie vypnuté. Odstráňte zadný kryt a vyberte batériu.

**Poznámka:** Nájdite štrbinu určenú pre SIM kartu pod batériou a zasunúť SIM kartu do štrbiny v smere šípky až do nárazníka. Pri vkladaní dávajte pozor, aby plocha s kontaktmi smerovala dole a useknutý roh sa nachádzal na ľavej strane.

## 4.2 Vloženie pamäťovej karty

Pamäťová karta nie je súčasťou základného balíka zariadenia, ale je potrebná pre využívanie multimediálnych funkcií. Skontrolujte, či máte správne vloženú pamäťovú kartu.

Všimnite si, že rázhat zariadenie, pamäťová karta môže prísť z rovátkaból, takže nie je dôvod k ohnutiu alebo poškriabaniu pamäťovú kartu a nevystavujte ju statickej elektrine alebo prach, nie ponoriť do vody. Vložte pamäťovú kartu do určenej štrbiny tak, aby plocha s kontaktmi smerovala nadol (viď obrázok).

Prosíme vás, buďte opatrný pri používaní pamäťovej karty, hlavne pri jej likvidácii. Niektoré pamäťové karty pred prvým použitím je potrebné zosúladiť s počítačom.

## 4.3 Vloženie batérie

Priložte kontakty batérie ku kovovým bodom v úložnom priestore batérie a vložte batériu. Zatlačte batériu nadol až po bod, kým batéria necvakne.

Nasaďte zadný kryt.

## 4.4 Odstránenie batérie

Spínač batérie vypnutí napájania, aby sa odstránili, pomocou vhodného skrutkovača, odskrutkovať kryt batérie upevňovacie skrutky, odstráňte kryt z hornej a vyberte batériu.

Vyzve na vybratie batérie off, môže to viesť k poruche, ak ste si ju ďalej.

**Poznámka:** keď vyberiete batériu, môžu sa stratiť údaje a nastavenia z telefónu a zo SIM karty.

## 4.5 Nabíjanie batérie

Menší koniec nabíjačky zapojte do viacúčelového konektora na zariadení a väčší koniec do elektrickej zásuvky. Keď je zariadenie v zapnutom stave, v pravom rohu displeja sa pohybuje ikona. Keď je nabíjanie dokončené, ikona v pravom hornom rohu nepretržite svieti. Keď sa nabíja zariadenie vo vypnutom stave, objaví sa na

displeji symbol nabíjania. Keď sa nabíjanie skončilo, vytiahnite koniec nabíjačky zo zariadenia.

**Poznámka:** keď nabitie batérie je nízke, na displeji zariadenia sa objaví upozornenie. Nabite batériu podľa možnosti čím skôr, aby ste predišli možným problémom. Zariadenie sa môže vypnúť počas telefonického hovoru. Zariadenie sa vypne, keď stav nabitia batérie je príliš nízky.

Keď sa zariadenie dlhodobo používa na nízkom stupni nabitia, môže to negatívne ovplyvniť životnosť batérie a jeho kvalitu.

Z dôvodu správneho fungovania zariadenia používajte len nabíjačky schválené výrobcom.

Počas nabíjania je zakázané odstraňovať batériu.

Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie minimálne 4 hodiny. Toto môže zvýšiť jej životnosť aj v prípade dlhšieho cyklu používania.

## 4.6 Bezpečnostné kódy

### – PIN

PIN kód chráni SIM kartu pred neoprávneným užívateľom. PIN kód zabezpečuje sieťový poskytovateľ služieb, spolu so SIM kartou. PIN kód zapisujte do zariadenia veľmi opatrne, po troch pokusoch sa karta SIM odblokuje a pre odblokovanie musíte udať PUK kód. Prosíme vás, spojte sa so svojim poskytovateľom služieb za ďalšie informácie.

### – PUK

PUK kód slúži na odblokovanie PIN kódu. PUK (osobný odblokovací kód) poskytuje sieťový poskytovateľ služieb spolu so SIM kartou. Svoj PUK kód uložte na bezpečné miesto, nikdy nevyhadzujte. Keď náhodou dôjde ku strate, spojte sa so svojim poskytovateľom služieb.

Keď SIM karta je zablokovaná, zariadenie si pýta PUK kód. Máte 10 možností – pokusov- na zadanie PUK kódu. Po 10. pokuse sa vaša SIM karta zablokuje natrvalo.

## – Heslo

Heslo telefónu je číselný kód, ktorý pozostáva zo 4-8 čísel. Chráni vaše zariadenie pred neoprávnenými užívateľmi.

Výrobné heslo je „1234“. Keď je zariadenie zapnuté, telefón bude pýtať tento kód pri každom zapnutí. Kvôli ochrane údajov zmeňte toto heslo akonáhle bude možné. Nastavte také heslo, ktoré si ľahko zapamätáte.

## 5. Používanie zariadenia

### 5.1 Zapnutie – vypnutie

Dlhšie zatlačte tlačidlo „Koniec volania/zapnutie, vypnutie

1. Pokiaľ nie je vložená SIM karta, alebo je poškodená, alebo nie je správne vložená, objaví sa na displeji upozornenie vo forme SMS. Vypnite zariadenie a skontrolujte, či SIM karta je správne vložená.

2. Pokiaľ vložíte SIM kartu do zariadenia vtedy, keď žiadosť o zadanie PIN kódu a hesla je aktívne, zariadenie hneď po zapnutí bude pýtať heslo a PIN kód. Následne na to sa nastaví na pohotovostný režim.

Po zapnutí zariadenie si automaticky vyhľadá sieť. Keď si zariadenie nájde nastavenú sieť, vyznačí jej meno prípadne silu signálu.

Keď zariadenie nenájde vhodnú sieť, je možné uskutočniť len tiesňové volanie alebo je možné využívať služby, ktoré sa neviažu k sieti.

### 5.2 Miestne volania

V pohotovostnom režime zatlačte číselné tlačidlá zodpovedajúce vybranému telefónnemu číslu, zatlačte **pravé softvérové tlačidlo** keď chcete vymazať chybné čísla. Zatlačte **ľavé softvérové tlačidlo (Opcie)**, potom Volanie, potom stredné navigačné tlačidlo a znovu ľavé softvérové tlačidlo (Výber), alebo vytáčacie tlačidlo, pokiaľ je udané číslo správne.

V pohotovostnom režime zatlačte dlhšie na tlačidlo \* a tlačidlo „+“ pre písanie predvoľby do zahraničia

### **5.3 Hívásfogadás Prijatie hovoru**

Keď máte prichádzajúci hovor, vaše zariadenie vyšle zvukový signál a na displeji sa objaví číslo volajúceho účastníka a jeho meno (v závislosti od toho, či ste si predtým uložili toto číslo do telefónneho zoznamu).

1. Zatlačte tlačidlo **Vytáčanie** alebo **ľavé softvérové tlačidlo** a hovorte do telefónu.

2. Keď máte všetky funkcie aktivované (Nastavenia/Nastavenia hovorov/Špeciálne nastavenia/Možnosti odpovede/Ľubovoľné tlačidlo), môžete prijať hovor ľubovoľným tlačidlom, vyjmúc tlačidlá **pravé softvérové tlačidlo a tlačidlo Vypnutie/Zapnutie**.

3. Keď máte k zariadeniu napojené slúchadlá a (Auto) funkcia je aktivovaná (Nastavenia/ Nastavenia hovorov / Pokročilé nastavenia /Rezim odpovede / Automatické prijatie vo forme headset), prichádzajúci hovor bude automaticky prijatý zariadením po 5 sekundách zvonenia resp. bzučenia.

4. Ak nechcete prijať hovor, zatlačte tlačidlo Koniec/ Zapnutie-Vypnutie. Tlačidlo Zapnutie/ Vypnutie sa požíva aj na prerušenie hovoru.

5. Môžete zvýšiť alebo znížiť reproduktora Hlasitosť nahor / nadol navigačné tlačidlo počas hovoru.

6. Tiesňové volanie môžete uskutočniť aj bez SIM karty. Siete môžu používať odlišné telefónne čísla, preto za účelom zistenia týchto čísel sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

### **5.4 Tiesňové volania**

Môžete uskutočniť tiesňový hovor aj bez SIM karty. Rôzne siete môžu požívať odlišné čísla, z tohto dôvodu sa vopred informujte u svojho poskytovateľa služieb.

## 6. Menu Funkcje

### 6.1 Nakladanie so správami

Poskytovanie tejto služby závisí od vášho poskytovateľa služieb, ktorý vám umožní zasielanie SMS. Za ďalšie informácie spojte sa so svojim poskytovateľom služieb.

#### 6.1.1. Písanie správy

Funkcie: Písanie novej správy, uloženie a/alebo zaslanie adresátovi. V programe menu vyberte program Správy > Napísať správu.

**Poznámka:** Pre zasielanie SMS musíte mať k dispozícii správne číslo ústredia správ. Toto číslo vám poskytne váš poskytovateľ služby. Ústredie správ môžete kontrolovať, meniť.

Počas písania správy pomocou tlačidla # môžete urobiť výmenu v možnostiach uloženia.

Textové správy môžu mať dĺžku až 612 znakov (až 268 znakov iba v prípade znakov s diakritikou).

Zatlačte tlačidlo **ľavé softvérové tlačidlo** [Opcie] počas písania správy pre využitie nasledovných funkcií:

**Adresát:** môžete udať adresáta správy manuálne alebo ho môžete vybrať zo Zoznamu (Pridanie z Telefónneho zoznamu).

Zaslať na adresu: prístup po opätovnom zadaní príjemcu, stlačte Voľby. Odošle správu zostavený.

### 6.1.2. Prijaté správy

Prijaté správy môžete uložiť na zariadení alebo na SIM karte. Keď dostanete správu, upozorní vás zvukový signál alebo vibrácia (podľa toho, ako je v menu nastavené) respektíve sa objaví na displeji obrázok. Zatlačte **ľavé softvérové tlačidlo** [Náhľad] za účelom prečítania správy. Pomocou pravého softvérového tlačidla sa môžete vrátiť do SMS menu a prečítať si ostatné správy.

### 6.2 Kontakty

V pohotovostnom režime môžete hľadať v kolónke Mená pomocou pravého softvérového tlačidla, alebo postupom: Menu > Kontakty. Zatlačením tlačidla Opcie (ľavé softvérové tlačidlo) môžete vybrať z nasledovných možností:

#### Pridať nový kontakt

V pohotovostnom režime uďte telefónne číslo a prejdite na Vol'by > Uložiť do kontaktov (pomocou ľavého tlačidla). Vyberte úložisko (SIM kartu alebo telefón), kde mienite uložiť telefónne číslo.

Zadajte údaje: meno, telefónne číslo. Pre uloženie zatlačte tlačidlo Opcie (ľavá strana) a potom kliknite na Uložiť.

### 6.3 Fotoaparát

Zariadenie obsahuje kameru, ktorou môžete fotiť. Pre úschovu fotiek musíte mať pamäťovú kartu.

## 7. Údržba batérie

Zariadenie obsahuje batériu, ktorú je možné opakovane nabíjať. Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju z elektrickej siete. Prílišné nabitie skraca životnosť batérie. Nikdy nenechávajte telefón na nabíjačke dlhšie ako jeden týždeň.

Teplota prostredia má vplyv na kapacitu batérie.

Môže nastať situácia, že batériu bude treba ochladiť alebo zahriať pred začatím nabíjania. Keď je teplota batérie nižšia ako 0 °C, alebo vyššia ako 45 °C, nenabíjajte batériu.



Batériu používajte len na určený účel. Zabráňte tomu, aby vznikol skrat medzi pólmi batérie.

Nepoužívajte poškodenú batériu.

Keď používate zariadenie v extrémnych teplotách, batéria nebude riadne fungovať a zníži sa životnosť batérie.

Nevhadzujte batériu do ohňa. Dodržiavajte miestne zákony a predpisy v súvislosti s likvidáciou batérií.

## 8. Vyhlásenie o zhode

Výrobok – model číslo **Blaupunkt FM 02** - spĺňa základné požiadavky a vyhovuje smerniciam 2014/53/EU, tiež požiadavkám 2011/65/EU RoHS. Pre nahliadnutie vyhlásenia o zhode sa obráťte na nás. Naša adresa je: [info@blaupunkt-mobile.eu](mailto:info@blaupunkt-mobile.eu).



Dováža: HTM Mobile Kft.

1119 Budapest, Fehérvári út 83. Hungary

Telefón možno zobrazíť **podrobné pokyny pre používanie webových stránok**: [www.htmmobile.hu](http://www.htmmobile.hu)